

HEURES D'AFFAIRES // BUSINESS HOURS

DU 5 AU 11 DÉC. 2022/ FROM DEC. 5th TO 11th 2022

LES SALLES DE TIR SONT OUVERTES À 100% DE LEUR CAPACITÉ.

***BOTH RANGES ARE OPENED AT 100% OF THEIR CAPACITY. ***

PUISQUE NOUS SOMMES À COURT DE PERSONNEL, NOUS DEVONS RÉDUIRE NOS HEURES D'OUVERTURE. VEUILLEZ NOUS EXCUSER POUR LES INCONVÉNIENTS.

SINCE WE ARE SHORT-STAFFED, WE NEED TO REDUCE OUR OPENING HOURS. WE ARE SORRY FOR THE INCONVENIENCE.

HEURES D'OUVERTURE DU MAGASIN :

BUSINESS HOURS OF THE STORE :

LUNDI / MONDAY	05-Dec-22	10AM - 7:00PM	
MARDI / TUESDAY	06-Dec-22	10AM - 7:00PM	
MERCREDI / WEDNESDAY	07-Dec-22	10AM - 9:00PM	
JEUDI / THURSDAY	08-Dec-22	10AM - 9:00PM	
VENDREDI / FRIDAY	09-Dec-22	10AM - 9:00PM	
SAMEDI / SATURDAY	10-Dec-22	10AM - 4:00PM	BLACKBADGE - PISTOL BAY
DIMANCHE / SUNDAY	11-Dec-22	10AM - 4:00PM	BLACKBADGE - PISTOL BAY

***SHOOTING RANGES CLOSE 30 MIN. EARLIER.**

***LES SALLES DE TIR FERMENT 30 MIN. PLUS TÔT.**

ENGLISH VERSION BELOW.

VOUS POUVEZ MAINTENANT FAIRE VOS ACHATS EN MAGASIN. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT COMMANDER EN LIGNE, SUR NOTRE SITE WEB, OU PAR TÉLÉPHONE.

EN CE QUI CONCERNE LES RENOUELEMENTS DES ADHÉSIONS AU CLUB DE TIR DE MONTRÉAL,

VOUS DEVREZ LES FAIRE EN PERSONNE.

POUR DEVENIR MEMBRE DU CLUB, LE COURS DE SÉCURITÉ DU CLUB ET LE COURS DE LA LOI 9 SONT OBLIGATOIRES ET SONT LES MERCREDIS SOIRS DÈS 6H PM.

**POUR LE COURS DE LA LOI 9, VOUS DEVEZ VOUS INSCRIRE EN LIGNE : WWW.FQTIR.QC.CA
DE PLUS, VOUS DEVEZ ÊTRE MEMBRE DE LA FQT OU DE CCFR POUR L'ASSURANCE-RESPONSABILITÉ.
MERCİ DE VOTRE COMPRÉHENSION !**

S.v.p. rappelez-vous que si vous ne renouvez pas votre adhésion AVANT la date d'expiration, vous devrez refaire le cours de la Loi 9.

YOU CAN NOW PURCHASE IN-STORE.

YOU CAN ALSO ORDER ONLINE, ON OUR WEBSITE, OR BY PHONE.

**REGARDING THE RENEWALS OF YOUR MEMBERSHIP
TO THE MONTREAL SHOOTING CLUB,
YOU HAVE TO COME IN PERSON.**

TO BECOME A MEMBER OF THE CLUB, THE SAFETY COURSE OF THE CLUB AND THE BILL 9 COURSE ARE MANDATORY AND ARE ON WEDNESDAY EVENINGS FROM 6:00 PM.

**FOR THE BILL 9 COURSE, YOU HAVE TO REGISTER ONLINE: WWW.FQTIR.QC.CA
IN ADDITION, YOU MUST BE A MEMBER OF THE FQT OR THE CCFR FOR LIABILITY INSURANCE.
THANK YOU FOR YOUR UNDERSTANDING !**

Please remember that if you don't renew your membership BEFORE the expiration date, you will have to redo the Law 9 course.

Vous pouvez également nous contacter par courriel / You can also contact us by email :

**info@crafm.com
514-635-4867**